



"Año del Fortalecimiento de la Soberanía Nacional"

**ACTA DE EVALUACIÓN**

Siendo las 14:00 horas del día 18 de octubre de 2022, cumpliendo con nuestras funciones como miembros del Jurado del 'Concurso Nacional de Doblaje de Obras en Lenguas Originarias - 2022', nosotros: Maja Tillmann Salas, Omar Vargas Laucata y Roger Alejandro Rumrill García; designados por Resolución Directoral N° 000491-2022-DGIA/MC, luego de evaluar las postulaciones consideradas aptas según Resolución Directoral N° 000916-2022-DAFO/MC, señalamos lo siguiente:

**TÍTULO DEL PROYECTO: LA REVOLUCIÓN Y LA TIERRA (POR UNANIMIDAD)**  
**PERSONA JURÍDICA: YAW RUNA SIMI STUDIOS SOCIEDAD ANONIMA CERRADA -YAW RUNA SIMI STUDIOS S.A.C.**  
**REGIÓN: CUSCO**

*Este documental narra un proceso histórico muy importante que es crucial y una lección histórica para la vida del pueblo quechua en todo el Perú. Por ello, consideramos importante y necesario que este documental sea visto por el público quechua hablante ya que esta película es una contribución indispensable para preservar su patrimonio y su identidad cultural.*

**TÍTULO DEL PROYECTO: DOBLAJE EN AYMARA DE LA PELÍCULA "UN MUNDO PARA JULIUS" (POR UNANIMIDAD)**  
**PERSONA JURÍDICA: GLOBAL IMPERIUM C & C CONSULTORES Y CONTRATISTAS GENERALES SOCIEDAD COMERCIAL DE RESPONSABILIDAD LIM**  
**REGIÓN: PUNO**

*La segregación económica, cultural y social que se observa y analiza en esta película hará posible que un segmento importante de la población migrante a las ciudades del país se reconozca en la historia narrada, ya que el racismo y la discriminación son problemas muy profundos y estructurales en el Perú de ayer y de hoy. Teniendo en cuenta que el cine es un instrumento y herramienta poderosos para preservar las culturas, el doblaje de esta película promoverá la práctica y el fortalecimiento del idioma aymara. Porque la lengua es uno de los pilares fundamentales de la identidad de un pueblo y de una nación.*

Por todo ello, consideramos que deben declararse como ganadoras a las siguientes Personas Jurídicas:

PERSONA JURÍDICA	REGIÓN	PROYECTO	RESPONSABLE(S) DEL PROYECTO	MONTO OTORGADO
YAW RUNA SIMI STUDIOS SOCIEDAD ANONIMA CERRADA -YAW RUNA SIMI STUDIOS S.A.C.	CUSCO	LA REVOLUCIÓN Y LA TIERRA	VALENCIA SAIRE, FERNANDO	S/.89.831,50



PERÚ

Ministerio de Cultura

DIRECCIÓN GENERAL DE  
INDUSTRIAS CULTURALES Y  
ARTES

DIRECCIÓN DEL AUDIOVISUAL,  
LA FONOGRAFÍA Y LOS NUEVOS  
MEDIOS

"Año del Fortalecimiento de la Soberanía Nacional"

GLOBAL IMPERIUM C & C CONSULTORES Y CONTRATISTAS GENERALES SOCIEDAD COMERCIAL DE RESPONSABILIDAD LIM	PUNO	DOBLAJE EN AYMARA DE LA PELÍCULA "UN MUNDO PARA JULIUS"	ANCASI CACERES, GIMENA	S/.90.000,00
---	------	---	---------------------------	--------------

Siendo las 14:54 horas, damos por concluida la reunión, firmando la presente Acta en señal de conformidad.

Omar Vargas Laucata  
D.N.I. N° 23977067

Maja Tillmann Salas  
D.N.I. N° 42723752

Roger Alejandro Rumrill García  
D.N.I. N° 06762849  
(Presidente del jurado)